Fortsetzung von Seite 15

Musiques roumaines en fête, avec la Fanfare de Vorona, Le Taraf de Carei. Le Taraf de Botosani et Napoléon et Nadia, Kulturfabrik, Esch, 21h. Tél. 55 44 93-1. Org.: Folk-Clupp Lëtzebuerg.

theater

Melusina, création Danse Elancé, Théâtre, Esch, 20h. Tél. 54 09 16 /

Charleston, spectacle musical, littéraire et plastique, TOL, Luxembourg, 20h30. Tél. 49 31 66.

... and Pulled out their Hair. Gastspiel, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 20h30. Im Rahmen des Festivals "Perspectives". Tel. 0049 681 30 92-0.

Super Night Shot, von Gob Squad, Gastspiel der Volksbühne, Berlin, sparte4 (Eisenbahnstr. 22). Saarbrücken, 21h. www.sparte4.de

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Das Geheimnis der Porta Nigra, Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 13h15.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Fête des communards, rendez-vous au cimetière Siechenhaff, Luxembourg, 17h.







Vingt-deux ans et déjà la nouvelle étoile montante du flamenco: le 16 juin Rocío Molina remplira à elle toute seule la scène du Centre des Arts

Der Gladiator Valerius,

Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 18h.

Verrat in den Kaiserthermen, Erlebnisführung, Kaiserthermen, Trier, 18h.

1. Mëttelalterfest, Spektakel an Nuetsmoart, mat Stroossemusiker, Schaukampf, Gaukler, Feierspäitzer an Handwierk, Keltesch Musek an Danz mat de Gruppen Dim'Traou Dansal a Clanrock, ronderëm d'Buerg, Useldnge, 18h.

So, 17.6.

am dag

Computer Floumaart, Al Schoul, Bourglinster, 9h.

Fest vun der Natur, Haus vun der Natur, Kockelscheuer, 10h - 18h. Tel. 29 04 04-1.

Spill-tur, rund um die Freizeitaktivitäten von gestern und heute, ganze Ortschaft, Boulaide, 11h - 18h.

Les anciennes minières: Joyaux naturels façonnés par l'homme, rendez-vous parking du Monument National des Mineurs. Kayl, 14h30.

junior

Römische Erlebniswelt, Thermen am Viehmarkt. Trier. 9h - 17h

L'Uccello Di Fuoco, comte musical avec théâtre d'ombres chinoises et danse contemporaine, Rotonde 2, Luxembourg, 11h + 18h. Dans le cadre de Traffo - Festival jeunes Publics des Arts de la scène.

konferenz

De la ville comtale à la ville européenne, visite guidée des trois niveaux de l'exposition permanente, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 16h. Tél. 47 96-45 70.

musek

7. Kammerkonzert, Mittelfoyer im Saarländischen Staatstheater, Saarbrücken, 11h. Tel. 0049 681 30 92-0.

Nine Below Zero, Schlossgarten, Saarbriicken 11h Tel. 0049 681 5 06-7367.

Quartet H.S., jazz, Brasserie Neumünster, Luxembourg, 11h30. Tél. 26 20 52 981

Orchestre d'Harmonie de Basse-Ham, sous la direction de Ferdinand Grall-Menet, église, Contz-les-Bains (F), 17h.

Collie Electric, Schlossgarten, Saarbrücken, 18h. Tel. 0049 681 5 06-73 67.

Kommander Kobayashi,

Opernsaga von Novoflot, Garage (Bleichstr. 11-19), Saarbrücken, 19h. Tel. 0049 681 3 13 31.

Récital de piano, par Jean Muller, église SS. Pierre et Paul, Echternach, 20h. Dans le cadre du Festival International d'Echternach.

theater

Melusina, création Danse Elancé. Théâtre, Esch, 17h. Tél. 54 09 16 /

Die Ankündigung des Goldenen Zeitalters, die Florentiner Intermedien (1580), Saarländisches Staatstheater,

Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Draußen tobt die Dunkelziffer, von Kathrin Röggla, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Internationales Sonntagsfrühstück, Multikulturelles Zentrum (Gervasiusstr. 2), Trier, 11h.

L'oeil-écran ou la nouvelle image, visite guidée de l'exposition. Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 11h(L), 15h(F) + 16h(D)Tél. 22 50 45.

Mudam Go: Futurama,

parcours-découverte de 90 minutes, pour enfants à partir de 6 ans, accompagnés d'un adulte, Mudam, Luxembourg, 11h. Dernier départ à 16h. Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

Das Geheimnis der Porta Nigra, Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 11h30.

Spielkartenmuseum, geführte Besichtigung, Kulturhuef, Grevenmacher, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

Nature sans frontières, visite guidée, natur musée, Luxembourg, 16h (D). Tél. 46 22 30-1.

Der Gladiator Valerius, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 18h.

Ministère des Travaux publics **Administration des**

Bâtiments publics Division de la Gestion du **Patrimoine**

Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: mercredi 04 juillet 2007 à **10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à L-1475 Luxembourg

Transformation de la Maison Casel à Givenich

Objet: travaux de grosoeuvre

Envergure: Travaux de gros-oeuvre:

- travaux de démolition $+/-1.000 \text{ m}^2$
- décapage murs existants $+/-1.700 \text{ m}^2$
- travaux de terrassement +/- 450 m³

Travaux mur de soutène-

- coffrage +/- 4.000 m² - béton +/- 2.000 m³
- Travaux de béton:
- coffrage +/- 1.000 m²
- béton +/- 100 m³ - fers +/- 25.000 kg
- Travaux de maçonnerie: +/- 250 m³

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Début/Durée prévisible: La durée des travaux est de 300 jours ouvrables à débuter en octobre 2007.

Visite des lieux obligatoire: La visite des lieux est obligatoire et aura lieu le mercredi 20 juin 2007 à 14.30 heures sur place.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics "Soumissions'

Boîte postale 112 L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-555 Les plans, cahiers des charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du vendredi 8 juin 2007.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de gros-oeuvre à exécuter dans l'intérêt de la Maison Casel à Givenich' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg, le 01 juin 2007 Le ministre des Travaux publics Claude Wiseler

Ministère des Travaux publics **Administration des Bâtiments** publics Division de la Gestion du **Patrimoine Avis d'adjudication**

Ouverture de la soumission: jeudi 05 juillet 2007 à 10:00 heures, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à L-1475 Luxem-

Centre socio-éducatif de l'Etat à Dreiborn

Objet: travaux de chauffage Envergure:

- 1 chaufferie centrale comprenant deux chaudières basse température de 460 kW et 720 kW

- 2 cheminées modulaires

- 1 raccordement sur un réseau de chauffage urbain existant
- 4 sous-stations de chauffage urbain
- 4 distributions de chauffage dans les bâtiments - divers travaux de cons-

truction pour la remise en état des locaux chaufferies Les travaux sont adjugés en

bloc à prix unitaires. Début/Durée prévisible: La durée des travaux est de 30 jours ouvrables à dé-

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

buter en août 2007.

L'Administration des Bâtiments publics "Soumissions' Boîte postale 112 L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-555 Les plans, cahiers des charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du vendredi 8 juin 2007.

Les offres portant l'inscrip-

tion 'Soumission pour les travaux de chauffage à exécuter dans l'intérêt du Centre socio-éducatif de l'Etat à Dreiborn' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg, le 01 juin 2006 Le ministre des Travaux publics Claude Wiseler

Ministère des Travaux publics **Administration des Ponts et** Chaussées Service Régional de Redange **Administration communale** de GROSBOUS

SIDEN **Avis d'adjudication**

Ouverture de la soumission: vendredi 29 juin 2007 à 10:00 heures, au bâtiment des Ponts et Chaussées, 15, Grand' rue,

Objet: Mise en état du chemin vicinal "rue du Lavoir" à l'intérieur de DELLEN (Commune de Grosbous)

L-8510 REDANGE / ATTERT

Déblais: 700 m³ Tranchées: 650 m³ Filet 4 pavés: 325 m' Concassés 0/45 type 1: 1.300 to

Envergure:

Concassés 0/45 HF: 1.200 to

Enrobés o/16 EF3: 175 to Splittmastix 0/12: 135 to Tuyaux en fonte ductile diam. 100: 180 m' Tuyaux en béton armé diam. 300: 185 m'

Début/Durée prévisible: septembre 2007, 200 jours ouvrables

Les bordereaux et cahiers spéciaux des charges peuvent être retirés au bâtiment sus-dit les jours ouvrables de 8.00 à 12.00 heures à partir du mercredi 6 juin 2007.

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour ...' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Redange, le 06 juin 2007 L'Administration Communale de **GROSBOUS** Le ministre des Travaux publics Claude WISELER

Appel à candidatures

Le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle compte mettre à la disposition de l'Université du Luxembourg, Faculté des Lettres, des Sciences humaines, des Arts et des Sciences de l'éducation,

3 INSTITUTRICES / **INSTITUTEURS A MI-TEMPS**

dans le cadre de la formation

du Bachelor professionnel en sciences de l'éducation.

Ces fonctionnaires seront déchargés d'une demi-tâche d'enseignement en vue de contribuer à l'accompagnement pédagogique des étudiants dans l'articulation théorie - pratique. Ils interviendront dans les activités de formation telles que séminaires, tutorat et supervision du temps de terrain des étudiants et participeront aux groupes de travail facultai-

Une qualification académique supplémentaire dans le domaine de l'éducation est re-

L'entrée en fonction est prévue pour le 1er septembre

Les candidatures sont à introduire à l'adresse suivante avant le 22 juin 2007, accompagnées d'une lettre de motivation, d'une notice biographique détaillée ainsi que des copies certifiées conformes des diplômes obtenus:

Prof. Lucien Kerger Doyen Université du Luxembourg Faculté des Lettres, des Sciences humaines,

Des Arts et des Sciences de l'Education Campus Walferdange

B.P. 2

L-7201 Walferdange Pour toute information supplémentaire, les intéressés s'adresseront à:

M. Charles Max charles.max@uni.lu Tél.: 46 66 44-9413